

260041-2026 - Súťaž

Nemecko – Sociálna pomoc bez ubytovania – Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags

08.2026 - 07.2031

OJ S 74/2026 16/04/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kreis Steinburg

E-mail: zentralevergabestelle@steinburg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags 08.2026 - 07.2031

Opis: Ausgeschrieben werden der Betrieb und die Organisation des Offenen Ganztags an der Steinburg-Schule, Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Geistige Entwicklung, in 25524 Itzehoe. Die Leistung wird befristet vom 01.08.2026 bis 31.07.2031 vergeben. Hauptaufgabe ist die Durchführung einer offenen Ganztagsbetreuung, hinzu kommen weitere Aufgaben, die der Leistungsbeschreibung zu entnehmen sind. Die Betreuung der Schülerinnen und Schüler erfolgt in der Schulzeit von montags bis donnerstags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und freitags von 12:15 Uhr bis 16:00 Uhr. Insgesamt können 56 Schülerinnen und Schüler am Offenen Ganztags teilnehmen. Vorrang haben dabei jedoch die rechtsanspruchserfüllenden Plätze gem. der neuen Richtlinie für schulische Ganztags- und Betreuungsangebote. Darüber hinaus beinhaltet das zukünftige Ganztagsangebot auch eine Ferienbetreuung für alle anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler. Der Betrieb ist an 8 von 12 Ferienwochen sicherzustellen. Der Stundenumfang in den Ferien beträgt pro Tag 8 Stunden, montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Hinzukommen Zeiten für die Vor- und Nachbereitung des Angebotes des Offenen Ganztags. Weiterhin sind Betreuungsberichte zu fertigen, jährliche Elterngespräche anzubieten und auch Teamgespräche und ein regelmäßiger Austausch durchzuführen.

Identifikátor postupu: b1000000-c0de-4000-a000-00d461202007

Interný identifikátor: I21-2/2026-054/II32

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312000 Sociálna pomoc bez ubytovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312000 Sociálna pomoc bez ubytovania

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Itzehoe

PSČ: 25524

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Aktíva spravované likvidátorom:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten alle Ausschlussgründe nach GWB und VgV; im Übrigen gelten alle hier aufgelisteten Ausschlussgründe.

Závažné odborné pochybenie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností platiť dane:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Platobná neschopnosť:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags 08.2026 - 07.2031

Opis: Ausgeschrieben werden der Betrieb und die Organisation des Offenen Ganztags an der Steinburg-Schule, Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Geistige Entwicklung, in 25524 Itzehoe. Die Leistung wird befristet vom 01.08.2026 bis 31.07.2031 vergeben. Hauptaufgabe ist die Durchführung einer offenen Ganztagsbetreuung, hinzu kommen weitere Aufgaben, die der Leistungsbeschreibung zu entnehmen sind. Die Betreuung der Schülerinnen und Schüler erfolgt in der Schulzeit von montags bis donnerstags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und freitags von 12:15 Uhr bis 16:00 Uhr. Insgesamt können 56 Schülerinnen und Schüler am Offenen Ganztags teilnehmen. Vorrang haben dabei jedoch die rechtsanspruchserfüllenden Plätze gem. der neuen Richtlinie für schulische Ganztags- und Betreuungsangebote. Darüber hinaus beinhaltet das zukünftige Ganztagsangebot auch eine Ferienbetreuung für alle

anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler. Der Betrieb ist an 8 von 12 Ferienwochen sicherzustellen. Der Stundenumfang in den Ferien beträgt pro Tag 8 Stunden, montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Hinzu kommen Zeiten für die Vor- und Nachbereitung des Angebotes des Offenen Ganztags. Weiterhin sind Betreuungsberichte zu fertigen, jährliche Elterngespräche anzubieten und auch Teamgespräche und ein regelmäßiger Austausch durchzuführen.

Interný identifikátor: I21-2/2026-054/II32

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312000 Sociálna pomoc bez ubytovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312000 Sociálna pomoc bez ubytovania

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Itzehoe

PSČ: 25524

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/07/2031

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sowie zur ggf. notwendigen Eintragung in das Handelsregister behalten wir uns vor, folgende Nachweise von Ihnen zu fordern: - die Gewerbeanmeldung - den aktuellen Auszug aus dem Handelsregister. Die Nachweise können auch durch von uns direkt abrufbare Eintragungen in die allgemein zugängliche Liste in der AVPQ Datenbank (Präqualifikationsverzeichnis) erfolgen. Akzeptiert wird neben der Eigererklärung auf dem Beiblatt 124 als vorläufiger Nachweis auch eine einheitliche Eigenerklärung (EEE). Beide Unterlagen wären auf Verlangen durch entsprechende Nachweise zu ergänzen. Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Für die Bewertung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor, folgende Nachweise zu fordern: Auflistung und Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweise der Erbringung der ausgeschriebenen Dienstleistung durch drei Referenzen der letzten drei Jahre. Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor, folgende Nachweise von Ihnen zu verlangen: - eine Bankerklärung über die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit mit Bezug auf den konkreten Auftrag - Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung - eine durch den Steuerberater/Wirtschaftsprüfer bestätigte Erklärung über den Umsatz des Unternehmens der 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkassen nicht älter als ein Jahr - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen nicht älter als ein Jahr - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft nicht älter als ein Jahr - Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung nicht älter als ein Jahr oder gleichwertige Nachweise/Bescheinigungen nach Rechtsvorschrift des Staates, in dem das Unternehmen niedergelassen ist Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: siehe Vergabeunterlagen

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: siehe Vergabeunterlagen

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461202007>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://bi-medien.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 58 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren, werden im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben nachgefordert, ausgenommen hiervon ist das Leistungsverzeichnis.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: áno

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Steinburg

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Steinburg

Organizácia spracúvajúca ponuky: Kreis Steinburg

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Kreis Steinburg
Registračné číslo: 01061-0000-66
Oddelenie: Der Landrat
Poštová adresa: Viktoriastraße 16-18
Mesto: Itzehoe
PSČ: 25524
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Steinburg (DEF0E)
Krajina: Nemecko
E-mail: zentralevergabestelle@steinburg.de
Telefón: +49 482169608
Internetová adresa: <https://www.steinburg.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Registračné číslo: keine Angabe
Poštová adresa: Düsternbrooker Weg 94
Mesto: Kiel
PSČ: 24105
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefón: +49 4319884640
Internetová adresa: https://www.schleswig-holstein.de/DE/Landesregierung/VII/vii_node.html

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 18c34f51-6cc1-4019-aecc-6ad5d8f915d4 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 15/04/2026 02:04:04 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 260041-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 74/2026

Dátum uverejnenia: 16/04/2026